№ 197 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ

1912
ՔԱՌԱՍՈՒՆԱՄԵԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

# ՄՇԱԿ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇԱՐՈՒՆԻ

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ № 197

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարուանը և 7 ամսուանը 6 րուբլի.
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ. 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція „Мшакъ"
Сергіевская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak"

Խմբագրատան տելէֆօն № 2—53.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից).

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողաչափին 20 կոպէկ.

Տպարանի տելէֆօն № 67.

ՄՇԱԿ
ՔԱՌԱՍՈՒՆԱՄԵԿԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ
Հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакція „МШАКЪ".
TIFLIS, Rédaktion du journal „MSHAK".
Յայտարարութիւնների համար պիտի վճարել I երեսի վրա իւրաքանչիւր տողաչափին (պիտիտ)—20 կ., IV երեսի վրա—10 կոպ.
Հովհաննէս գոբոս գանվող անձերի և հիմնարկութիւնների յայտարարութիւնները բացառապէս ընդունվում են՝ Մոսկվայում—Центральная Контора Объявленій Торгов. Дома Л. и Э. Метцль и К°, Мясницкая, д. Сытова, և նրա բաժանմունքներում—Петербургում՝ Морская, 11, Վարշավայում՝ Маршальковская, 130, Վիեննայում՝ Большая, 38, Պարիզում՝ 8 Площадь Биржи.
ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

**ԹՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՈՒՆ**
ԶՈՒԲԱԼՕՎԻ ԱՆՈՒՆԱՆ
Ժողովրդ. ներկայացումներ կազմակերպող
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՆԿՑԻԱ
Այսօր, հինգշաբթի, սեպտեմբերի 6-ին
ՀԱՅՑՈՑ Դ.Ր. ԸՆԿ. ԹԱՏԵՐԱՍԻՐՆԵՐԻ ԽՈՒՄԲԸ,
ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ պ. ԱԲԻԼՆԱՆԻ
ԵՒ ԱՇԼ ԴԵՐՄԱՍԱՆՆԵՐԻ
ԿԸ ՆԱԽԱԿԱՅԱՑՆԷ
I
**ԿՐԷԶԻՆՍԿՈՒ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ**
Կոմէդիա 3 գործ., հեղ. Սուխով-Կոբիլինի,
Թարգմ. Աբէլեանի և Արաքսեանի
II
**Խնդիր № 1371**
Վոդեվիլ 1 գործ., հեղ. Վ. Ն. Կարպինսկիի
Մասնակցում են՝ ս. ս. Մանուչարեան, Յասմիկ, պ. պ. Աբէլեան, Գալստեան, Դաւիթ-Խանեան, Լազարեան, Ղազարեան, Ղուկասեան, Յարութիւնեան և ուրիշ.։
Սկիզբն է երեկոյեան ժամը 8½-ին։
Հերթ. կարգադրիչներ՝ Գ. Երիցեան
Ա. Թումանեան
661. 1—1

**Կ. Հ. ԲԱՐ. ԸՆԿ. ԴԱՀԼԻՃՈՒՄ**
(Աբաս-Աբադեան հրապ.)
Շաբաթ, սեպտեմբերի 8-ին
«ԸՆԿԵՐԻ» խմբագիր ՍԵՂՐԱԿ ԹԱՒԱԳՑԵԱՆԸ
կը դասախօսէ
ՀԱՅԳԵԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԷՈՒԹԵԱՆ
ՈՒ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ
(Հագեբանութիւնը որպէս հիմք բարոյագիտութեան)
Սկիզբն է երեկոյեան ճիշդ ժամը 8-ին։
Տեղերի գները՝ 50, 40, 30 և 20 կ.
Տոմսակները վաղօրօք կարելի է ստանալ՝ 1) «Ընկերի» գրասենեակում, գրավաճառ Ժողովարանի տակ, Գօլով. պր-ի վրա, 2) Գրավաճառանոց «Գուտենբերգ», Երևանեան հրապ., 3) Շաբաթ, երեկ. ժամը 6-ից մինչև 8-ը դահլիճի մուտքում։
(ա.օ.) առ. 660. 3—1

**ՕՐԻՈՐԴ ԹԱՒԹԱՀԵԱՆ**
Վերադառնալով ամաքանոցից՝ շարունակում է գասեր տալ դաշնամուրի վրա հասցէն՝ Грибоѣдовск. 13, кв. 7.
Կարելի է տեսնել առ. ժամը 10—12-ը։
(հ.կ.) առ. 632. 6—3

По умѣреннымъ цѣнамъ
Новѣйшихъ изящныхъ рисунковъ
ПОЛНОМѢРНЫЕ
**ОБОИ**
ФАБР. СКЛАДЪ
**МАНГИКІАНА**
ПУШКИНСКАЯ № 7.
(г. к.) 291. 50—36

ԲԺԻՇԿ
**Գ. Ն. ՄԱՂԱՔԵԱՆ**
Վերադառնալով ամառանոցից վերսկսեց հիւանդների ընդունելութիւնը։
ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԵՐԵՒԱՆՑԻՑ
ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Առանձնապէս ՍՏԱՄՈՔՍԻ և ԱՂԻՔՆԵՐԻ
Ընդունելութիւն՝ 10—11 ժ. առ. (երեխաների)
նը ամեն օր՝ 5—7 ժ. երեկ. (ընդհանուր)
Միքայէլեան փող., № 36. տէլէֆօն 388.
(հ.հ.) առ. 606. 10—8

«ՄՇԱԿԻ» ԽՄԲԱԳՐԱՏՆԸ
Վ. Ա. ՃԱՆԱՐՈՎԻՄ Է
**Համատի Մատահարթիրը**
Գ. ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆՑԻ
Գինն է 30 կօպ.
(Ճանապարհածախքով՝ 38 կոպ.)
Այս գրքի վաճառումից գոյանալիք գումարը յատկացվելու է «ՄՇԱԿԻ» ապատուվոմեան ֆոնդին։
Հասցէն՝ Тифлисъ, Ред. газ. „Мшакъ" կամ Tiflis, Rédaction du journal arménien „Mschak"

## ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 1-ԻՑ ՄԻՆՉԵՒ ՏԱՐՎԱՑ ՎԵՐՋԸ 4 ՐՈՒԲԼԻ։

Սեպտեմբ. 1-ից մինչև հոկտ. 1-ը 85 կ.։ Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաեւ հին հասցէն եւ 40 կ. նամակադրոշմ։ ՀԻՆ ՀԱՍՑԷՆ եւ 40 կ. չուտարկողների խնդիրները՝ հասցէն փոխելու վերաբերմամբ՝ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋՎԻ ԱՆՇԵՏԻՄԱՔԱՐ։

## ԲԱԶՄԱԶԱՐՉԱՐ ՀԱՑԱՍՏԱՆԸ

III

Մեր եզրակացութիւնը երկի այն եզրակացութիւնն է, որ Թիւրքիայի հայութեան ազատներին արմատական դարմանն անելու միակ միջոցը պէտք է որոնել կոմս Բերհտոլդի առաջարկի մէջ։

Ո՞րն է այդ առաջարկը։

Ասարիական արտաքին գործերի մինիստր կոմս Բերհտոլդը, ի նկատի ունենալով Թիւրքիայի ներկայ վիճակը, երեք կէտերից բաղկացած հետեւեալ առաջարկն է արել.

1) Բոլոր մեծ պետութիւնները միասնորէն պէտք է գործեն. 2) Պէտք է խորհուրդ տալ Թիւրքիային, որ աստիճանական ապակենտրօնացման միջոցները ի գործ դնէ ի նպաստ օսմանեան տէրութեան ամեն ազգութիւնների. 3) Պէտք է խրատել բալկանեան տէրութիւնները հանդարտ մնալու։

Այս առաջարկի մէջ էական կէտը երկրորդն է, ուստի և այստեղ առանձնք բերում նրա ֆրանսիական բնագիրը.

„Il propose de conseiller á la Turquie de prendre en faveur de toutes les nationalités de l'empire ottoman des mesures de décentralisations progressives".

«Առաջարկում է խորհուրդ տալ Թիւրքիային ընդունել ի նպաստ օսմանեան կայսրութեան բոլոր ազգութիւններին պրօգրեսսիվ ապակենտրօնացման միջոցներ»։

Գործադրելով օսմանեան կայսրութիւնը կազմող ամեն մի ազգութեան վերաբերմամբ պրօգրեսսիվ կամ աստիճանական ապակենտրօնացման սիստեմը, կոմսը կամենում է վերկել Թիւրքիան ապագայ քայքայումից և կործանումից։

Որքան էլ Թիւրք կառավարութիւնը արուեստական բաժանումներով և գաւառների քմահաճոյ դասաւորութիւններով կամենար հաւատացնել, թէ Թիւրքիայում հայերը, օրինակ, ոչ մի տեղ, ոճ ազգաբնակութիւն չեն կազմում, կամ նոյնպէս ասորիները և այլք, բայց անհերքելի փաստ է, որ որոշ շրջանակներում, որոշ բնական սահմանների մէջ, ամեն մի ազգութիւն խիտ և սերտ ազգաբնակութիւն է կազմում։ Թիւրքիայում կայ մի շրջան, ամփոփված որոշ սահմանների մէջ, որ իրաւամբ կարող է կոչվել Հայաստան։

Հետևաբար, եթէ մի քանի գլխաւոր հայաբնակ նահանգների տրվի որոշ վարչական կազմութիւն, ինչպէս եղել է հնում, հայերը կարող են որոշ տերրիտօրիայի վրա խիտ, հոծ ազգաբնակութիւն կազմել։

Եւ, ուրեմն, Թիւրքահայաստանը կարող է նոյնպէս օգտվել կոմս Բերհտոլդի առաջարկով, քանի որ այդ առաջարկը վերաբերում է անխտիր օսմանեան կայսրութեան բոլոր ազգութիւններին և ոչ միայն բալկանեան ազգութիւններին, ինչպէս սովորաբար կարծվում է։

Արդ, ինչ է աստիճանական ապակենտրօնացումը։

Այժմեան դրութեամբ, բոլոր նահանգների կառավարութիւնը— վարչական, դատաստանական, ֆինանսական, կրթական, երկրագործական—ամփոփված է կենտրօնական կառավարութեան, այն է Բ. Դրան ձեռքում։ Ընդունված սիստեմ է, որ ամեն մի երկրի զինուորական, ծովային արտաքին քաղաքականութեան գործերը պէտք է ամփոփված լինեն կենտրօնական իշխանութեան ձեռքում, բայց ուրիշ գործերի վարչութեան և կառավարութեան մէջ, մանաւանդ տեղական կարիքները վերաբերեալ, կարելի է որոշ ապակենտրօնացումն մտցնել, այսինքն մասնակից անել տեղական ժողովուրդը իր գործերի կառավարութեան։ Օրինակ, Թիւրքահայաստանին կամ հայ ժողովրդին արվում է իրաւունք դասաւորել, հաւաքել տուրքերը,— թէ ընդհանուր և թէ տեղական—վճարել պետական գանձարանին ընդհանուր տուրքերը, իսկ տեղականները գործադրել տեղական կարիքների, այն է՝ դպրոցների բարեշինութեան, առողջապահութեան, երկրագործութեան զարգացման կարիքների վրա։ Նրան իրաւունք է տրվում պահել նոյնպէս տեղական միլիցիա, որ հսկում է քնակիչների պաշտպանութեան և ապահովութեան վրա։

Այդ սիստեմով կենտրօնական կառավարութիւնը ոչ թէ թուլանում է, այլ աւելի ուժեղանում, որովհետև ապավինելով տեղական հոգսերից՝ նա իր ամբողջ ոյժը, իր ամբողջ եռանդը գործ է դնում ընդհանուր, համապետական նշանակութիւն ունեցող խնդիրների համար։

Աստիճանական ապակենտրօնացումը նոյնն է, ինչ որ, օրինակ, գէմստվոյին վարչութիւնը Ռուսաստանում, այն տարբերութեամբ, որ այդ սիստեմը գործադրվում է ոչ թէ որոշ նահանգների, այլ որոշ ազգութիւնների վերաբերմամբ, ինչ որ Թիւրքիայի պէս մի երկրում ամենից յարմարն է։

Ունենալով տեղական միլիցիա՝ հայերը կարող կը լինեն պաշտպանել իրանց քիւրդերի ազբէսով գործողութիւններից, չարդերից և կեղեքումներից։

Ներկայումս Թիւրքիայի հայաբնակ վայրերում կազմակերպվում են բողոքի միտինգներ, որոնք, ինչպէս հաղորդիչ թերթերը, պահանջում են Բերլինի դաշնագրի 61-րդ յօդուածի իրագործումը։ Եւ որովհետև այդ յօդուածի տրամադրութիւնը ամենևին չէ հակասում կոմս Բերհտոլդի առաջարկի տրամադրութեան, մեր կարծիքով՝ Թիւրքահայերը պէտք է ոյժ տան այդ առաջարկին։

Միայն ապակենտրօնացման սիստեմով բազմաչարչար Թիւրքահայաստանը կարող է հանգստութիւն գտնել իր մարտիրոսական տառապանքներից։

Հ. Աւագեան

## ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Պետերբուրգի Հեռ. Գործ.)
4 սեպտեմբերի

Սենտմօր-Տուրէն.—Ֆալիերը և Պուանկարէն առաւօտեան ներկայ գտնվեցին զօրախաղերի վերջաւորութեանը։ Ֆալիէրը նախաճաշ տուեց Մեծ Իշխան Նիկոլայ Նիկոլայէվիչին, օտարազգի օֆիցէրներին և զօրախաղերին մասնակցած հրամանատար-զօրականներին։ Իր ճառի մէջ Ֆալիէրը շնորհակալութիւն յայտնեց Մեծ Իշխանին զօրախաղերին ներկայ լինելու պատուի համար, ուրախութիւն յայտնեց օտարազգի օֆիցէրների ներկայութեան առիթով, բաժակ առաջարկեց թագաւորների և ժողովուրդների համար։

Մեծ Իշխանը պատասխանելով Ֆալիէրին, ասաց, որ նա բաղդաւոր է շնորհակալութիւն յայտնելու ֆրանսիական զօրքին արտաքին ընդունելութեան համար, որի մասին կը պահէ անջնջելի յիշողութիւն, բաղդաւոր է ներկայ գտնվելու փայլուն զօրախաղերին, ուր հնարաւորութիւն ունեցաւ անձամբ գնահատել պանծալի ֆրանսիական զօրքի գերազանց զինուորական յատկութիւնները։ Մեծ Իշխանը ամբողջ սրտից ցանկանում է, որ եղբայրութեան ու բարեկամութեան սերտ կապերը աւելի ամուր լինեն Ռուսաստանի և Ֆրանսիայի միջև. բաժակ առաջարկեց Ֆալիէրի համար, Ֆրանսիայի բարգաւաճման, պանծալի ֆրանսիական զօրքի և նրա հրամանատարների համար և կրկնակի ուրա բացագանչեց ի պատիւ ֆրանսիական զօրքի։

—

Ժընէվ.—Իտալացի և թիւրք պատգամաւորները յայտնում են, որ վատնդ քանակցութիւնները շարունակվում են. երկու կողմերը ոգևորված են համաձայնութեան յանգելու ցանկութեամբ։

—

Հռոմ. — Պատգամաւոր Բէբտօլինան մեկնեց երէկ՝ Զիօլիտտիի, պինուորական և ծովային մինիստրների հետ խորհրդակցելուց յետոյ։

Սունֆանին հերքում է այն տեղեկութիւնը, թէ իբր իտալական կառավարութիւնը օտարազգի դրամատէրերի հետ բանակցութիւններ է վարում Թիւրքիայի համար 600 միլիոնի փոխառութիւն հնարելու մասին։ «Պօլօ-Բօմանօն» գրում է. «Բէբտօլինայի գալուստը և խորհրդակցելուց յետոյ անմիջապէս մեկնելը արդարացնում է այն հնարաւորութիւնը, թէ նախնական բանակցութիւնները շուտով կարող են վերջ դնել պատերազմին»։

—

Բուդապեշտ.—Պատգամաւորների պալատի նստաշրջանը բանալուց յետոյ օպոզիցիան վերսկսեց օբստրուկցիան. հայհոյանքների տարափ տեղաց Լուկաչի և պալատի նախագահ Տիսայի հասցէին, աղմկեց զանազան գործիքներով ու սուլոցով։ Ժամանակ առ ժամանակ թուում էր, թէ պատգամաւորները ձեռնամարտին սկսում։ Նիստը մի քանի անգամ ընդհատվեց։ Զորրորդ միջարարից յետոյ կառավարական մեծամասնութիւնը հեռացաւ դահլիճից։ Ոստիկանական տեսուչ Պավլիչը 100 ոստիկաններով մանում է դահլիճ, որի կենտրօնում ժողովվել էր ամբողջ օպոզիցիան կոմս Անդրաշիի գլխաւորութեամբ. մի ժամ շարունակ Պավլիչը ապարդիւն կերպով աշխատում է դրդել արտաքսված պատգամաւորներին հեռանալ դահլիճից։ Ոստիկանութեանը նեղում են պատգամաւորները։ Ժամը 6-ին անկարգութիւնները շարունակվում են։ Պատգամաւորները յայտնում են, որ կը զիջնն միայն ոյժին։

—

Հաագա. — Բանալով պարլամենտը՝ թագուհին կարդաց գահական ճառը, որի մէջ ընդգծված է, թէ Նիդերլանդիայի յարաբերութիւնները բարեկամական են մնացած պետութիւնների հետ։

Երբ թագուհին պարլամենտը բանալուց յետոյ վերադառնում էր պալատ, օգոստիալիսները, որոնց արգելված էր պարլամենտի բացման ժամանակ անցնել քաղաքով, փորձեցին 20,000 մարդով փակել պարլամենտ տանող փողոցները։ Ոստիկանութիւնը թոյլ չը տուեց, մի քանի անգամ զէնք մերկացրեց և մաքրեց պարլամենտի առջի հրապարակը։

—

Վիրէվմահաֆէն.—Կայսրը դիտեց Գերմանական ծովում վարժութիւններ կատարող երեք նաւատորմերն և երկու զօրամասերը, որոնց ընդհանուր առմամբ մասնակցեցին 32,000 նաւասի 200 ծանր տեսակի թնդանօթներով։

—

Լօնդօն.—Կէմբրիջի մօտերը սկսվեցին բրիտանական զօրքի զօրախաղերը։ Զինուորական օդագնացների գործողութիւնները չափազանց աշող են։ Այսօր գալու է թագաւորը։

—

Կազաբլանկա. — Տեղացիների հետ ընդհարվելիս ֆրանսիացիք կորցրին 9 սպանված և 30 վիրաւոր։

—

Մուկդէն. — Քաղաքը յայտարարվեց պատերազմական դրութեան մէջ, որվելով Ձժաօէրսիէնին պատերազմական ժամանակի լիազօրութիւններ։

Զինական տեղեկութիւնների համաձայն՝ մօնգօլներն ամենուրեք պարտութիւն են կրում։

Լուրերի համաձայն՝ իշխանները մըտադիր են պատգամաւորութիւն ուղարկել Պետերբուրգ օգնութիւն ու պաշտպանութիւն խնդրելու։

—

Կուլջա.—Կառավարութիւնը երկիւղ կրելով մօնգօլների արշաւանքից, զօրքեր է ուղարկում չինական Ալտայի սահմանը։

—

Վիլլա Կուրէլ.—Օդագնաց Լէնգհանիլէն բարձրացաւ 5600 մետր բարձրութիւն և այդպիսով սահմանեց համաշխարհային նոր մրցակից։

## ՎԼՍՓՈՐԻ ԱՓԵՐԷՆ

Փոքրիկ մը ազդանշանը
կ. Պոլիս, 24 օգոստոս

Հայ ազգը տագնապի մէջ է։

Գաւառական առաջնորդութիւնները ամեն օր պատրիարքարան կը հասնին սրտաճմլիկ մանրամասնութիւններ սիստեմատիկ կերպով գործող ոճիրներու և աւարառութեանց, մասնաւորապէս Վանայ և Բաղէշի կուսակալութիւններէն։

Վասպուրականի շրջանակէն ահռելի տեղեկութիւնները կը հասնին այս շաբթու, յուսահատութիւն պատճառելով հայ ժողովուրդին, որ բոլորովին յուսահատ օսմ. կառավարութենէն՝ աչքերը չորս կողմ կը դարձնէ յոյսի ու լոյսի նշոյլ մը վնտռելու համար։

Պատրիարք և վարչութիւն չփոթած են, և չենք գիտեր, թէ որուն դիմեն։

Տիրող յուզումը սաստկացուց ներքին գործերու մինիստր Տանիէլ-բէյի մէկ անօրինակ կոչտ ու անփափկանոյշ յայտարարութիւնը, զոր ըրած էր անցեալ շաբթու Աբշարունի պատրիարքին, երբ այս վերջինը՝ մերձաւոր քանի մը շաբաթներու մէջ Հայաստանի զանազան տեղերէն հասած հարաւահարութեանց մէկ ցուցակը իրեն ներկայացուցեր էր՝ դարման խնդրելու համար։

Տանիէլ-բէյ այս տեսակ դէպքերը այնքան սովորական գտած է, որ յայտարարած է, թէ «եթէ ոճիրներ չպատահէին, կառավարութեան պէտք չէր ըլլար» և թէ «պատրիարքը աւելորդ ծանծրոյթ յանձն առած էր անձամբ զալով. կրնար զործակատարը խրկել»։

Տանիէլ-բէյ խնդրած է, որ այլևս պատրիարքը իրեն չգայ այս տեսակ պարագաներու մէջ, այլ միայն գործակատարը խրկէ, և ինքն անմիջապէս նկատի կառնէ։

Դարձեալ Տանիէլ-բէյ կասկածի տակ կը ձգէր հայոց պատրիարքարանի ատացած տեղեկութիւնները։

Աբշարունի պատրիարք խորապէս զգացուած մեկնած է մինիստրին քովէն և յաջորդ օրը ուղղակի վարչապետին և Քամիլ փաշայի դիմում կատարեց և անոնց մատոյց Տանիէլ-բէյի ներկայացուցած յիշատակագրին պատճէնը։ Ղազի Մուխթար փաշա առիլ բարեկամական վերաբերում մը ցոյց տուաւ և իրապէս մինիստրներու խորհուրդին ներկայացուց հայոց պատրիարքին գանգատները և Հայաստանի մէջ բարեկարգութիւնը հաստատելու համար պէտք ներկայացուցը։

Գարբիէլ էֆ. Նորատունկեան մինիստրներու խորհուրդին մէջ ազատօրէն պաշտպանեց հայոց պատրիարքին տեսակէտները և ստիպողական համարեց Հայաստանի մէջ տիրող անապահովութեան վերջ տալը։

Տրուած խոստումներու անորոշ և տարտամ վիճակը սակայն բնաւ չէր կրնար հանդարտեցնել ազգին յուզումը, որ արտայայտեցաւ չորեքշաբթի օր խոշոր ժողովի պահուն Ղալաթիոյ եկեղեցին համախմբած քանի մը տաքբարիւն երիտասարդներու գոյութեամբ և երեսփոխաններու պահանջումով։

Երեսփոխաններու կողմէ Հայկ Խճճասեան, ազգ. ժողովին դէմ-առ-դէմ կացած, արդէն խառն ժողովին ներկայացած էր, երբ ժողովուրդէն մէկ քանիներն ալ ներկայանալով կարուկ կարգադրութիւններ պահանջեցին։

Վարչութեան կրօն. ժողովին անդամներէն ոմանք կը պահանջէին, որ պատրիարք և վարչութիւն անմիջապէս հրաժարին և ձեռնթափ ըլլան։

Ցաղ. ժողովի անդամները յարմար նկատեցին, որ վերջին ու ազդու դիմում մը ըլլայ եկեղեցական պատգամաւորութեան մը միջոցաւ, որուն պիտի մասնակցէին Հ.Յ.Դ. արքեպ. Տիմաքեան և Գրիգորիս արքեպ. Զուհրանեանեան։

Միւս կողմէն, երեսփոխանաց գոհացում տալու համար, ազգ. ժողովը արտասովոր գումարման հաւանեցաւ վարչութիւնը, նաև ազգ. ժողովին տեղեկացնելու համար վարչութեան մինչև հիմա ձեռք առած միջոցները և անոնց արդիւնքները։

Աբշարունի պատրիարք, ընկերակցութեամբ երկու եպիսկոպոսներուն, այցելեց նախարարներուն, դատական և կրօնից մինիստրին, պատերազմական մինիստրին և չէյխ-իսլամին։

Իր դիմումը այս անգամ ունէր սպառնական երեոյթ և ամենախիստ արտայայտութիւն։

Աբշարունի պատրիարք գան բառերով գանգատած է նաև Տանիէլ-բէյին, որուն այլևս ոևէ դիմում կատարել աւելորդ համա-

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

ՀՀ Նախագահ Ա. Ս. Միկոյանի ելույթը

Ընկերներ, ինչպես գիտեք, Կենտրոնական Կոմիտեի և Նախարարների խորհրդի հրավերով մեզ մոտ է եկել Հայկական Սովետական Հանրապետության կառավարության նախագահ ընկեր Միկոյանը։ Ես առաջարկում եմ ընկեր Միկոյանին ներկայացնել մեր համագումարին։

Ընկեր Միկոյանը ներկայացնում է զեկուցում։

Ընկերներ, ինչպես գիտեք, Հայկական Սովետական Հանրապետությունը ստեղծվել է Հոկտեմբերյան սոցիալիստական մեծ հեղափոխության հաղթանակի շնորհիվ։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ազատվել է ցարական բռնակալության լծից և ստացել ազատություն։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է ինքնորոշման իրավունք։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային պետականությունը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն զարգացնելու իր ազգային մշակույթը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային բանակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային դրոշը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային զինանշանը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային հիմնը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային դրամը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային գրականությունը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային թատրոնը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային կինոն։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային ռադիոն։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային հեռուստատեսությունը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային ինտերնետը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային սոցիալական ցանցը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային բլոգոսֆերան։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիպեդիան։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային ֆեյսբուքը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային թվիթերը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային յութուբը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիմեո-ն։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի ռուսերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի անգլերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի ֆրանսերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի գերմաներեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի իսպաներեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի իտալերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի պորտուգալերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի չինարեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի ճապոներեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի արաբերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հինդի տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի բենգալերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի պենջաբերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի մարաթերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի թելուգերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի թամիլերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի մալայալամերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի կաննադերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի ուրդուերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի սանսկրիտերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի լատիներեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հունարեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին հունարեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին եբրայերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին եգիպտերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին պարսկերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին չինարեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին ճապոներեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին արաբերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին հինդի տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին բենգալերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին պենջաբերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին մարաթերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին թելուգերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին թամիլերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին մալայալամերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին կաննադերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին ուրդուերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին սանսկրիտերեն տարբերակը։ Հայ ժողովուրդը, ինչպես և մյուս ազգերը, ստացել է հնարավորություն ստեղծելու իր ազգային վիքիլիքս-ի հին լատիներ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Տեղեկություն հոդ. (վկ. թիվ 63.) 30 օգոստոս

Տեղեկություն ստանալու համար դիմել բոլոր հետաքրքրվողներին։

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

---

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ

Ղեկավար՝ Ա. Ղազարյան

◆ Կախէթիայի երկաթուղու կառուցման կառավարական տեսուչ ինժեներ Րախմանինի փոխարէն, որ փոխադրվեց այլ տեղ, նշանակված է ճան. հաղորդակցութեան ինժեներ Կիկօձէն, որ արդէն Թիֆլիսումն է և սահմանել է իր պարտականութիւնները։

◆ Իշխան Սումբաթօվ-Յուժինին Տ. Նազարեան հետևեալ շնորհաւորական հեռագիրն է ուղարկել Մոսկվա. «Հարաւային գեղապայլ աստղին, որ հիւսիսի պայծառ երկնակամարի վրա ցոլում է այնքան բարձր, գրականութեան և արուեստին 30-ամեայ իր վայլուն սպասաւորութեան առիթով՝ ողջունում են «Աղբիւր-Տարազ» հանդէսները և «Գրական-Գեղագիտական-Սալօնը»։ «Տարազում», ուր տպված է «Դիւաւճանութիւնը», տպագրվում է այժմ հերթական համարում նաև պատկերը և Սալօնի մօտակայ երեկոյթներից մէկին էլ նուիրվում է նրան»։ Իշխանից ստացվել է հետևեալ պատասխան-հեռագիրը. «Թիֆլիս, «Տարազի» խմբագիր Տիգրան Նազարեանին։ Հոգուս խորքից զգացված եմ ձեր շոյող հեռագրով։ Հոգով շնորհակալ եմ ամենի համար։ Իժին Իշխ. Սումբաթով»։

◆ Արատչէս քահանայ Գափամաջեանը տեղական բոյսերից մի օծանելիք (мазь) կազմած լինելով «Էկս-էկզեմօլ» անունով էկզէմա կոչված քորոտ հիւանդութիւնների դէմ՝ դիմել էր բժշկական կենտրօնական վարչութեանը խնդրելով թոյլատրել գործադրել այդ դեղը։ Բժշկական վարչութիւնը պահանջել է ներկայացնել նոր դեղի մանրամասն նկարագրութիւնը։

◆ Մեզ խնդրում են տպել հետևեալը. «Ահա քանի օր է, ինչ Ջրի կատարեալ սով է տիրում Սօլօլակի վերին թաղամասում, Վօզնեսէնսկայա, Կօլօբակայա, Օրլօվսկայա և այդ շրջանի միւս բոլոր փողոցներում, ուր համեմատաբար հասարակութեան աղքատ ու չքաւոր մասն է ապրում։ Ջրային սովի այս երևոյթը քաղաքիս յիշեալ մասի համար շատ սովորական է դարձել եւ չը նայած այդ աւերիչով բաղմից կատարված դիմումներին, քաղ. վարչութեան պատշաճաւոր բաժանմունքում միայն մի պատասխան է տրվում—և այդ՝ մխիթարական «գլխից հեռացնելու» նպատակով—այն՝ թէ գանգատաւորները եթէ իրանք տնատէր են՝ ապա թող տեղեն իրանց տներից յատուկ կրանները դէպքում էլ չեն ազատվելու պարբերաբար կրկնվող ջրային սովից, քանի որ արդէն քաղաքի այդ շրջանակում այդպիսի կրանները ունեցող տներն էլ զերծ չեն այդ ցաւից։ Ջրային այդ սովը սրանից դեռ մի քանի ամիս առաջ, երբ տակաւին կանգուն էր Վօզնեսէնսկայա փողոցի վրա գտնված քաղաքային առաջին կրանը, այնքան ուժեղ կերպով չէր շեշտվում, որովհետև այդ կրանը համեմատաբար նոյն փողոցի վերին ծայրին գտնվող կրանի՝ բաւականին ցածր դիրքի վրա էր գտնվում, ուստի և ջուր լինում էր։ Իսկ այն օրից, երբ քաղաքային ընթացաւորութիւնը գիտակցաբար իր աչքերը փակելով այդ քաղաքամասի չքաւոր բնակչութեան կարիքի առաջ՝ քանդեց Վօզնեսէնսկայա փողոցի վրա գտնվող առաջին կրանը, փոխադարձ համաձայնութիւն կայացնելով մի հարուստ տնատիրոջ հետ, ահա այդ օրից Ջրի հարցը կատարեալ ցաւ է դարձել քաղաքի յիշեալ թաղամասի չքաւոր բնակչութեան համար»։

◆ Սեպտեմբերի 20-ին տեղի կունենայ վրաց պատուհասի և ազգագրական ընկերութեան անդամների ընդհանուր ժողովը։

◆ Օգոստոս ամսվայ ընթացքում նաւթ է ստացված Բիբի-Հէյբաթում 8.949.713 պուդ և միւս տեղերում՝ 26.539.437 պուդ։

## ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

*Թիֆլիս, 4 սեպտեմբերի*

«Մշակի» այսօրվայ համարում կարդացի «Շահագրգռվածը» ստորագրութեամբ մի նամակ խմբագրութեան, որով հեղինակը հարցնում է Հայոց Դրամատիկական Ընկերութեան վարչութիւնից, թէ արդեօք Ընկերութիւնը ինչպիսի պէտք է համարում ուրբօպական վէպից հայ հեղինակի ձեռքով փոխադրված մի պիէս՝ ինքնուրոյն թէ թարգմանական։

Նամակի հեղինակը գրում է, թէ նոյն հարցումն ինքը ուղղել է մանաւանդ կերպով Ընկերութեան նախագահին, բայց պատասխան չէ ստացել։

Ձերդ է՝ «Շահագրգռվածը» ստորագրութեան տակ թաղված մի Թիֆլիսաբնակ յարգելի պարոն մի քանի ժամանակ առաջ վերոյիշեալ հարցը առաջարկել էր ինձ մի բաց նամակով, որ ինձ առիթ էին ձերդ այն բօպէին, երբ ես, ամառանոցից մի քանի ժամով վերադարձած լինելով, շտապում էի կայարան և արդէն իմ քնակարանից դուրս էի եկել։ Պատասխանը չուշացնելու համար՝ ես իմ ասելիքը յայտնեցի Հայոց Դրամատիկական Ընկերութեան գրասենեակապետին, խնդրելով որ իսկոյն և նէթ բաց նամակով պատասխանի Շահագրգռվածին։ Նա էլ ճշդութեամբ կատարել է իմ յանձնարարութիւնը, սակայն ինչպէս երևում է՝ Շահագրգռվածը նրա բաց նամակը չէ ստացել։

Իմ պատասխանը հետևեալն էր. ինձ առաջարկած հարցի որոշումը պատկանում է մեր ընդհանուր յանձնաժողովի իրաւասութեանը, քանի որ այդ հարցը, որքան ինձ յայտնի է, չէ նախատեսված Ընկերութեան ոչ հրահանգներով, ոչ էլ առանձին որոշումով։ Ինչ վերաբերում է ինձ, իմ մասնաւոր կարծիքով՝ փոխադրութիւնը պիտի համարվի ինքնուրոյն գործ։

Նախագահ Հայոց Դրամ. Ընկ. վարչ.՝
Տ. Ծովհաննիսեան

—

*Թիֆլիս, 5 սեպտեմբերի*

Ցայտնում եմ գաւառների զղրոցական վարչութիւններին, որոնք դիմում են ինձ, խնդրելով նուիրել այս կամ այն զղրոցի զրադարանին իմ երկասիրութիւններից, ծրարի մէջ պէտք է դնել պօստային ծախս 10 կ. մարկա։ Լևոն Մանուէլեան

## ՕՐՎԱՅ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

◆ Վանի վիլայէթի նոր վալին նախագծել է ժանդարմէրիա մտցնել Հայաստանում քրիստոնեաներից եւրօպական հրահանգչի ղեկավարութեամբ։ Զինւորական մինիստրը համակրում է այդ նախագծին։

◆ Վանից հեռագրում են, որ պայթած ռումբից սպանվեցին չորս, վիրաւորվեցին 17 մարդ։ Ռումբը իբր նետել է հայ յեղափոխական կոմիտէական։

◆ Թիւրքաց ներքին գործերի մինիստրը հայոց պատրիարքին յայտնեց, որ այս օրերս մինիստրների խորհուրդը կը քննէ հողային հարցը, որ հայկական չարդերի միակ պատճառն է ներկայանում։

◆ Կ. Պօլսից հեռագրում են «P. Cп.»-ին. «Զորս մեծ պետութիւններ, որոնց յետոյ միացաւ և Իտալիան, վստահեցրին Բ. Դրան, որ կոմս Բէրհտօլդի առաջարկութիւնը չի քննվի ոչ եւրօպական կաբինետների մասնաւոր բանակցութիւնների ժամանակ, ոչ էլ որևէ կօնֆերէնցիայում, որովհետև բօպէն Թիւրքիայի ներքին գործերին միջամտելու համար բոլորից ընդունված է անպայման անյարմար։ Միւս կողմից՝ մեծ պետութիւնները յոյս ունեն, որ ներկայ թիւրքական կաբինետը կիրագործէ խոստացված բարենորոգութիւնները»։

◆ Սերբիան նորանոր բերդեր է կառուցանում թիւրքական սահմանագլխին։

◆ Տրիպօլիսի արաբ ցեղերը չափազանց դժգոհ են, որ հաշտութեան մասին բանակցութիւնները վարվում են առանց իրանց գիտութեան և սպառնում են, հաշտութիւն կնքելու դէպքում, սրի քաշել Տրիպօլիսում գտնվող թիւրքական բոլոր զօրամասերը։

◆ Ամեն օր թիւրքերի գաղտնութիւններից բօլգարական սահմանն են անցնում տասնեակ մակեդօնական ընտանիքներ։ Բօլգարիայում ազգաբնակութեան տրամադրութիւնը մեծ է ռազմական՝ թիւրքիայի վերաբերմամբ։

◆ Վարշավաբնակ բօլգարները հայրենիք կանչվեցին զօրաժողովի պատճառով։

◆ Բօլգարական ժամուլը պահանջում է, Սերբիայի օրինակով, արգելել հաց արտահանել Թիւրքիա։

◆ Ռուսական և ֆրանսիական կաբինետները յայտնեցին Սօֆիայի կառավարութեանը, որ նրանք թոյլ չեն տայ, որպէս զի Բալկանում - status-quo-ն խախտվի, և թիւրք-բօլգարական պատերազմի դէպքում թոյլ չեն տալ տերրիտօրիալ նուաճումներ անել։

◆ Պարիզից հեռագրում են, թէ իբր Սազօնօվը յայտնել է Բօլգարիային, որ Ռուսաստանը ներկայ ըօպէն անյարմար է գտնում լուծելու մակեդօնական հարցը պատերազմով։ Անգլիան խորհուրդ է տալիս սպասել, մինչև իշխանութիւնը կանցնի Գեամիլ փաշային։

◆ Բուլղարիան օրինագիծ է մշակել 18 պատերազմական նաւ կառուցանելու մասին։

◆ Սեպտ. 22-ին Բեվել է գալու անգլիական նաւատորմը, բաղկացած հինգ զրահապատ յածանաւերից։

◆ Ռուսաց արտաքին գործերի մինիստր Սազօնօվը նախագիծ է մշակել մինիստրների խորհրդին ներկայացնելու համար արտաքին գործերի մինիստրութիւնը վերկազմելու մասին։

◆ «P. Cп.»-ին հեռագրում են, որ Սկանդինավիայում ռուս սօցիալ-դեմօկրատների համագումարը որոշել է հաւանաձայնութիւն կապել տեխնիքական մտքով Պետական Դումայի ընտրութիւնների ժամանակ ձախակողմեան դեմօկրատների հետ լիբերալների դէմ, և լիբերալների հետ՝ աջակողմեանների դէմ։

◆ Օդեսայի նախկին քաղաքապետ գեներալ Տօլմաչեվը իր թեկնածութիւնն է դրել 4-րդ Պետական Դումայի անդամ ընտրվելու համար ծայրագեղ աջակողմեանների օգնութեամբ։

◆ Սեպտ. 5-ին լրացաւ մինիստրների խորհրդի նախկին նախագահ՝ Բօգդօվիչ ձեռքով կիեվի թատրօնում սպանված Ալ. Ստօլիպինի մահվան տարին։

Ռուսաստանի համարեա բոլոր աջակողմեան և նացիօնալիստական կուսակցութիւնները կատարեցին այդ օրը հոգեհանգիստ հանդուցեալի յիշատակին։

## ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

(ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՀԵՌ. ԳՈՐԾ.)

*4 սեպտեմբերի*

Պեկին։ Լիւչինժէնը նշանակվեց դեսպան Ռուսաստանում։

Բէլգրադ։ Առաւօտեան ժամը 3-ին կուսակակ կայարանում արագ գնացքի խորտակման ժամանակ ծանր վիրաւորվեցին 3 հոգի, թեթև՝ 15 մարդ։

Պետերբուրգ։ Ատրպախանի նահանգը յայտարարվեց սպառնական ժանտախտից։

Վօլօգդա։ Շնով գիւղում հրդեհի ժամանակ այրվեցին երեք երեխայ։

Պետերբուրգ։ Առևտրի մինիստրութիւնը յայտարարում է, որ այս տարի Պետերբուրգի, Վարշավայի և Դօնի պօլիտեխնիկումում ընդունելութիւնը աւարտված է. յետագայ խնդիրները կը մնան անհետևանք։

Մօսկվայի ազնուականութեան պարագլուխ Սամարինը նշանակվեց Պետական Խորհրդի անդամ։

Պատուաւոր տոհմական քաղաքացի Սերգէյ Մօրօզովին յայտարարվեց բարձրագոյն շնորհակալութիւն Մօսկվայում մտայնագոյծական թանգարան հիմնելու գործում աշխատելուն համար։

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՅՏՆՈՒՄ Է

*Թիֆլիս, Գիւղօ Միրզախանցին.*—Ձեր անունով նամակ է ստացված Մերվից։ Մտէք խմբագրատուն և ստացէք։

*Թիֆլիս, գիւղատնտես Գրձելեանին.*—Ձեր անունով փող է ստացված մեր խմբագրութեան մէջ։ Մտէք խմբագրատուն և ստացէք։

Խմբագիր՝ Հ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ
Հրատարակիչներ՝ Ա. ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Ց. ՏԷՐ-ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ
Հ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ


№ 4711. ՄԱԶԵՐԻ ՆԵՐԿ
Ընկուզեայ Էկստրակտից
Ներկում է մազերը արագ և հմայուռը, նայած ցանկութեան, քնքոյշ չիկագոյնից սկսած մինչև կատարեալ սեր։ Անվնասակար յիներ երաշխաւորված է։ Մի սրսկում 1 ր. 20 կ.։ Մեծ տուփերը 2 ր.։
Պարֆիւմէրիա № 4711 Ֆէրդ. Միւլհենս
Մատակ. Նորին Մեծութ. Ռուսաց Թարթր Դրան

գՕԼՈՆ ր. վ. ● ՐԻԳԱ
Հիմնված 1792 թ.
(М. 309206/309233) 10—1

Учредителя Бухгалтерскихъ Курсовъ
Н. В. Абраамяна,
вышли изъ печати и поступили въ продажу:
I
Руководство торг. бухгалтеріи
въ связи съ керосинов. производствомъ (2 изд. допол. и исправл.) Ц. 2 р. 50 к.
II
Таблица вычисл. процентовъ
отъ 1 до 360 дн. отъ 1/4 до 12% и на всѣ капиталы отъ 1 до 10,000 р. (2 изд.) Ц. 85 к.
III
Общедоступная справочн. книжка
для слушателей и слушательницъ бухгалтерск. курсовъ (2 изд.) Ц. 30 к.
IV
Журнальныя статьи
для опредѣл. дебета и кредита. Ц. 75 к.
V
Առևտրական հաշուապահութիւն
(հայերէն)
երկաթ., բակալ., կօլօնիալ և բամբակէ առևտրի վերաբերեալ։
Այս վերջին գիրքը լոյս կը տեսնի սեպտեմբ. վերջերին։ Նրանք, ովքեր կը կամենան ունենալ այս գիրքը, պէտք է դաղօրօք բաժանորդագրվին։
Ճիշտ հրատարակութիւնների պահեստը Թիֆլիսում, հեղինակի մօտ, Նիկօլայէվսկայա փող. № 22.
(հ.կ.) 663. 10—1

Մինչև սեպտեմբերի 10-ը լոյս կը տեսնի
ՔԱՄԱԼԵԱՆՑ Ս. գրքի
ՄԱՐԳԱՐԷՆԵՐ ԵՒ ՀՐԷՒՑ ԱԶԳԻ
ՎԻՃԱԿԸ ՄԻՆՉԵՒ ՀԵՐՈՎԴԷՍ
Կրօնի նոր դասագիրքը, թոյլատրված Վեհափառ Հայրապետից, ծխ. դպրոցների Դ. տարվայ և մէջն. դպրոցների Գ. դասարանի համար։ Դիմել Թիֆլիսի գրախանութներին։
(օ. մ.) 640. 5—3



## ԿԱՐՕՏՈՒՄ

պատահմամբ, շտապով, գրեթէ կէս գնով ԾԱԽՎՈՒՄ Է 240 քառ. սաժէն ԱԶԱՏ ՀՈՂ երկու փողոցների վրա, 11 սաժէն ֆասադներով։ Դիմել՝ Թիֆլիս, Գօլօվինսկի պր. № 12, տատաշեաղոյժ 662. Գարակիւլեանցին։ 2—1

## ԹԱԽՐԻՋԻ

*հայոց ԱՐԱՄԵԱՆ ԴՊՐՈՑԻ համար*

Հարկաւոր են

1) ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ ռուսերէն լեզուի համար. Նա պէտք է դաս տայ և թեաթրանոթիւն III դասարանում։ Շաբաթը կունենայ 20—24 դաս։ Ռոճիկն է 350—370 թուման պարսից. ճանապարհածախս 30 ր.։

2) ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ հայոց լեզուի և քաղաքնոթեան և ընդհանուր աշխարհագրութեան համար. շաբաթական 24 դաս, ռոճիկ 300 թուման պարսից. ճանապարհածախս 30 ր.։ Դիմելու ճանկացողները դիմելու են Հ. Առաքելեանին, «Մշակի» խմբագրութիւն։

(հ. հ.) 644. 3—3

## ԱՀԻՒԱՊԱՀԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Գ. եւ Մ. ՏԷՐ-ԳԱԻԹԵԱՆՑՆԵՐԻ

Թիֆլիսում (Նիկոլայէվսկայա փող. № 36, Վօրօնցօվի արձանի մօտ)։

Մանրամասն տեղեկութիւններ տրվում են Կուրսերի վերատեսուչի մօտ՝ երեկոյեան ժամը 4—7-ը։

(ա.օ.) 579. 25—22

## ԿԱՐՈՒՉԵԻ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԵՒ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ

ՕՐ. Մ. ՔԱԼԱՆԹԱՐԵԱՆԻ

Վերանորոգվում է աշակերտուհիների ընդունելութիւնը։ Ընդունվում են պատուէրներ կանացի և մանկական հագուստեղէնի, մատչելի գնորով. առ. ժամը 10-ից մինչև երեկոյեան ժամը 6-ը։ Гановская ул. № 9.

(հ. հ.) 644. 3—3

## Տ. Մ. ՓԻԼՕՅԵԱՆԻ

*Առևտրական Գիտութիւնների Կուրսերում*

*Նոր մեթօդով սովորեցվում են*

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ, ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ և ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ

ազատ կարդալ, գրել և խօսել կարճ ժամանակվայ ընթացքում տեսական և գործնական պարապմունքների մի ջոգով, հանրամատչելի վճարով։ Կազմակերպվում են հատուկ աւուրներից երեկոյեան խմբեր։ Շաւղղական Դասընթացքներ պատահական գնալ ցանկացողների համար։ Մանրամասն տեղեկութիւնները և ընդունելութիւնները կուրսերի գրասենեակում—ամեն օր՝ ժամը 10—12-ը և 4—7-ը։ Միխայլօվսկի պր. № 24—4.

(ա.օ.) 643. 0—4

Ռ. ԽԱՆ-ԱԶԱՏ

## ՀԻՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

*170 պատկերով։*

Բովանդակութիւն.—1) Ներածութիւն։ 2) Եգիպտոս։ 3) Միջագէտք։ 4) Սարեաստան։ 5) Փիւնիկիա։ 6) Հայաստան։ 7) Արեական ցեղը։ 8) Իրան։ 9) Եուեանատան։ 10) Մակեդօնիա։ 11) Հռոմ։

Բացի քիմական ու ծխական դպրոցներում իբրև դասագիրք ծառայելը, «ՀԻՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ» կարող է և ընթերցանութեան համար գործածվել։

Գինն է 1 ր. 25 կոպ.

Դիմել Թիֆլիսի բոլոր գրավաճառներին։

Պատրաստվում է «ՄԻՋԻՆ ԴԱՐԵՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ»։

(հ. կ.) 633. 4—3

## ՄԻ ԻՆՏԵԼԻԳԵՆՏ ՀԱՅ ԸՆՏԱՆԻՔՈՒՄ

տրվում է մի հատ լուսատր սենեակ բոլոր յարմարութիւններով։ Գերադաս է համարվում տալ ուսուցչի կամ վարժուհու։ Այնտեղ պատրաստում են աշակերտներ կամ աշակերտուհիներ հայոց միջնակարգ դպրոցների համար։

Հասցէն՝ Шелковниковская № 11, բակի մէջ, վերին յարկում։ (Աբաս-Աբադակայա հրապարակին մօտիկ)։

(հ. կ.) 647. 3—2

*Առևտրի եւ Արդիւնաբերութեան Մինիստր. տնօրէնութեան ներքոյ գտնվող*

Տ. Մ. ՓԻԼՕՅԵԱՆԻ

## ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԿՈՒՐՍԵՐՈՒՄ

ԹԻՖԼԻՍ, ՄԻԽԱՅԼՈՎՑԻ ՊՐ. 24/4. ՏԷԼԷՓՕՆ № 976.

*Տալիս են երկսեռ անձերին մասնագիտական առևտրական կրթութիւն։*

*Դասընթացքն աւարտողներին տրվում ենատեստատներ։*

**Դործնական** զրպմունքները կատարվում են կուրսերում՝ Լօնդոնի Pitman և Պարիզի Pigier դպրոցների ձևով կազմակերպված Muster-Comptoir-ում։ Նիւթերն առնվում են բէյ կեանքից։ Առարկաները են. ա) պարտադիր. 1) Հաշուապահութիւն (պարզ, իտալ., զոյմ., ֆրանս., ամերիկական, բանկային և գործարանական). 2) Առևտրական թեաթրանութիւն. 3) Քաղաքանտեսութիւն. 4) Օբէնագիտութիւն (առևտրական իրաւունք, մաքսակի կանոնադրութիւն). 5) Առևտրական թղթակցութիւն. 6) Թուանշանների համրելի վրա. 7) Գայիլագրութիւն, արագագրութիւն (ամենապատ ձեռքի ուղղումն). բ.) ոչ-պարտադիր. 1) **Osnr լեզուներ.** 2) Մղագրութիւն. 3) Թայպիլղրաֆիա (գամինգտոն և ուր. և 4) Առևտր. թղթակցութիւն օտար լեզուներով։ Զբաղմունքները կատարվում են և գաս-գաս։ Ունկնդիրների թիւն չատութեան պատճառով բացվում է նոկեղոր դասընթաց բաժանմունք, որը մանաւանդ յարմար է օտարազգացիների համար։ Ունկնդիրների թիւը սահմանափակված է։ Պարապմունքների սկիզբը սեպտեմբերի 15-ին։ Ընդունելութիւնը առ. ժամը 10—12-ը և երեկ. 4—7-ը։ Նրագիրը և կանոնները ուղարկվում և արվում են ձրիաբար կուրսերի շէնքում։ Կուրսերը ֆիրմաներին յանձնարարում են հաշուապահներ, օրինականներ և առևտր. այլ ծառայողներ՝ կուրսերի ընթացաւարտներից և իրանց ընդունակութեամբ աչքի ընկնողներից։ (Ընթացիկ տարում կուրսերն ունեցել են 228 ունկնդիր, որոնցից 42 հոգի իգական սեռից)։

Կուրսերի հիմնադիր՝ առևտր. գիտութեան կանդիդատ՝

(հ. հ. կ.) 555. 0—16 Տ. ՓԻԼՕՅԵԱՆ

ԼՕՑՍ ԵՆ ՏԱՍԵԼ

ԱՐՇ. ՉԻԼԻՆԿԱՐԵԱՆԻ, ՏԻԴ. ՌԱՇՄԱՃԵՆՑԻ և ԱՒԵՏ. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆԻ կազմած

## „ԴԱՄԲՆԿԵՐ“

Ա. տարի (գունաւոր պատկերներով) չորրորդ տիպ. . . . . 40 կ.
Բ. տարի . . . . . երրորդ տիպ. . . . . 50 կ.
Գ. տարի . . . . . երկրորդ տիպ. . . . . 60 կ.
Դ. տարի . . . . . 70 կ.

Բոլոր գրքերն ունեն բազմաթիւ ձեռագիր յօդուածներ, յարմարեցրած ծխ. դպրոցների ծրագրի պահանջներին։ Գ. և Դ. տարին ունեն նաև շարադրութեան համար ձեռագիր նամակներ և շարադրական պատկերներ։

Ծանկացողները կարող են դիմել. Թիֆլիս՝ «Գուատեներբգ», «Գիր», Երեւան, «Աբարատ», Ովհաննիսեան գրախանութներին. կամ կազմողներին՝ Երեւան՝ Գուսմարով գնողներին կը լինի վնդէ։ (հ.հ.կ.) 649. 4—2

ԱՌԵՒՏՐԻ ԵՒ ԱՐԴԻՒՆԱԲ. ՄԻՆԻՍՏՐ. ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐՔՈՒՈ ԳՏՆՎՈՂ

## ՀԱՇԻԱՊԱՀԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔՆԵՐ

Ն. Ո. ՕՐԲԵԼԵԱՆՑԻ

(Գոյութիւն ունի 1895 թ.)

Հեղինակ առևտրական հաշուապահութեան ձեռնարկի և զանազան մասնագիտական ձեռնարկների։

Ցարիս է երկու սեռի անձանց մասնագիտական առևտրական գիտութիւն 4-ամեայ դասընթացքում, ամենօրեայ պարապմունքներով։

Դասընթացքներում անցնում են.—Առևտրական և արդիւնաբերութեան զանազան ճիւղերի հաշուապահութիւն, նաւթարդիւնաբերութեան և նաւթագործութեան ճիւղի հետ միասին, զանազան մեթօդներով, կատարեալ իւրացումն կրկնակի իտալական սիստեմով և առևտր. թեաթրանութիւն, առևտր. նամակագրութիւն, մաքսակային և առևտրական իրաւունքներ, քաղաքանտեսութիւն, վաս ձեռագրի ուղղումն։

Ոչ պարտադիր առարկաներն են՝ 1) Օտար լեզուներ, 2) Մտենօգրաֆիա (սղագրութիւն) և 3) Բիմինգտոնի վրա գրել։

Ուսուցիչները բարձր կրթութիւն ստացած մասնագէտներ են, որոնք գործնականապէս և տեսականապէս պատրաստված են ամեն մի առարկայի համար առանձին։

Վկայագրերը տրվում են մինիստրութեան թոյլատուութեամբ։

Դասընթացքների սկիզբը սեպտեմբերի 15-ից։ Ընդունելութիւնը ամեն օր, առաւօտեան ժամը 9—11-ը, երեկոյեան 5—7-ը։ Ծրագիրը և կանոնները տրվում և ուղարկվում են ձրիաբար։ Դասընթացքներին կից հաստատված են քիչ պարապմունք անձանց համար առանձին պարապմունքներ և լրացուցիչ դասարաններ ուսաց լեզուի և թեաթրանութեան համար։

Անձամբ և նամակներով դիմել՝ Тифлисъ, Учредит. Бухг. Курсовъ Н. В. Абраамяну, Николаевская, 22, Телефонъ 7—44.

(Կ. հ. ե.) 568. 0—11


Типографія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ Лорисъ-Меликовская улица, домъ казенный